

**EVIDENCE***(Recorded by Electronic Apparatus)**[Texte]*

Tuesday, May 12, 1987

• 1535

**The Acting Chairman (Mr. McCrossan):** We now have a quorum for hearing witnesses. We are resuming consideration on the order of reference dated March 2, 1987, in relation to the main estimates for the fiscal year ending March 31, 1988. The vote before us is vote 40 under Finance.

**FINANCE****Insurance**

Vote 40—Program expenditures .....	\$24,499,000
------------------------------------	--------------

**The Acting Chairman (Mr. McCrossan):** Mr. Hammond, you have brought a number of people with you. I wonder if you could introduce the people you have with you. I notice some of them are at the table and some of them are not at the table.

**Mr. R.M. Hammond (Superintendent, Department of Insurance):** Mr. Chairman, it is my pleasure to introduce Mr. Dick Mabee, director of our property and casualty insurance division; Mr. Keith Bell, director of our trust, loan, and investment companies division; Mr. Ross Urquhart, director of finance and administration; Mr. Walter Riese, Chief Actuary; Mr. Michael Cohen, director, pensions benefits division; and Mr. Don McIsaac, director, life insurance division.

**The Acting Chairman (Mr. McCrossan):** Thank you, Mr. Hammond. Do you have any introductory statement to make?

**Mr. Hammond:** Mr. Chairman, we circulated for the benefit of the members a brief summary of some of the components in our estimates. I will not take time to read it. I think the material is self-explanatory, and we will leave it to the members to ask questions.

There is one comment I would like to make. This is a bit of a historic occasion, because I think it is probably the last time the Finance Committee will be considering the estimates of the Department of Insurance. As you know, if Bill C-42 is enacted, the Department of Insurance will become part of the Office of the Superintendent of Financial Institutions. I want to say that all of us at the Department of Insurance are looking forward to that happening, and we are looking forward very much to working with Michael MacKenzie, who is going to be the new Superintendent of Financial Institutions.

**The Acting Chairman (Mr. McCrossan):** Thank you, Mr. Hammond. You have a lot of confidence in Parliament. You might be in with sups before we get the bill passed.

**TÉMOIGNAGES***(Enregistrement électronique)**[Traduction]*

Le mardi 12 mai 1987

**Le président suppléant (M. McCrossan):** Comme il y a maintenant suffisamment de membres présents pour recevoir des témoignages, je déclare cette séance ouverte. Conformément à notre ordre de renvoi du 2 mars 1987, nous reprenons l'étude du budget principal pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1988. Nous sommes saisis du crédit 40 du ministère des Finances.

**FINANCES****Assurances**

Crédit 40—Dépenses du programme .....	\$24,499,000
---------------------------------------	--------------

**Le président suppléant (M. McCrossan):** Auriez-vous l'obligeance, monsieur Hammond, de nous présenter toutes les personnes qui vous accompagnent, autant celles qui sont à la table que les autres dans l'assistance.

**M. R.M. Hammond (surintendant des assurances):** Monsieur le président, c'est avec grand plaisir que je vous présente M. Dick Mabee, directeur de l'assurance de biens et risques divers; M. Keith Bell, directeur des compagnies de fiducie et de prêt et des sociétés d'investissement; M. Ross Urquhart, directeur des finances et de l'administration; M. Walter Riese, actuaire en chef, M. Michael Cohen, directeur des normes des prestations de pension; et M. Don McIsaac, directeur de l'assurance-vie.

**Le président suppléant (M. McCrossan):** Merci, monsieur Hammond. Avez-vous une déclaration liminaire?

**M. Hammond:** Monsieur le président, nous avons déjà fait remettre aux membres du Comité une brève description de nos postes budgétaires. À notre avis, ce texte est très précis et se passe de commentaires. Nous sommes donc prêts à répondre à vos questions.

Mais avant de commencer, je tiens à signaler que la séance d'aujourd'hui constitue un véritable événement historique. En effet, c'est sans doute la dernière fois que les représentants du Département des assurances viennent défendre leur budget devant le Comité des finances. Vous n'ignorez sans doute pas que si le projet de loi C-42 est adopté, le Département des assurances relèvera du Bureau du surintendant des institutions financières. Nous anticipons ce transfert avec énormément de plaisir. Et qui plus est, Michael MacKenzie, le futur surintendant des institutions financières peut compter sur notre entière collaboration.

**Le président suppléant (M. McCrossan):** Merci, monsieur Hammond. Vous semblez vouer une confiance absolue au Parlement. Vous risquez d'avoir le temps de vous lier d'amitié avec beaucoup de surintendants d'ici à ce que nous adoptions ce projet de loi.